



大会

Distr.  
GENERAL

A/51/465  
8 October 1996  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

第五十一届会议  
议程项目 110 (a)

人权问题：人权文书的执行情况

联合国援助酷刑受害者自愿基金

秘书长的报告

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、导言 .....	1 - 4	2
二、基金状况 .....	5 - 10	2
三、资金来源 .....	11 - 19	3
四、资助方案 .....	20 - 30	8
五、筹资 .....	31 - 37	11

附 件

一、1982年2月至1996年9月各国政府的捐款和认捐 .....	13
二、获得基金帮助的人道主义组织 .....	26

## 一、导言

1. 多年来,联合国各机关和机构一直努力向每个人提供有效的保护,使其免受酷刑及其他残忍、不人道或有辱人格的处罚或待遇。<sup>1</sup> 许多国际人权文书载有禁止并废除酷刑的规定。若干国际公约载有缔约国所应履行的义务。<sup>2</sup> 《公民权利和政治权利国际盟约》第4条规定,在任何情况下,包括在例外状况或武装冲突状况中,均不容许使用酷刑。各国在刑法方面的许多立法都禁止并谴责任何形式的酷刑。

2. 尽管联合国、其他国际组织、各会员国、法官、律师、新闻媒介和有关的非政府组织采取各种措施促使适用关于免受酷刑及其他残忍、不人道或有辱人格的处罚或待遇的准则,许多国家仍在使用酷刑。

3. 根据联合国所获资料,酷刑是对人类尊严的最严重伤害之一,不但对直接受害者,而且对受害者的家属,都造成身体上和心理上的后果,这种后果可能延续几年,甚至几十年,或者永远不能消失。

4. 为了援助酷刑受害者及其家属,联合国大会1981年12月16日第36/151号决议设置了联合国援助酷刑受害者自愿基金。这样,大会就把联合国智利特别信托基金的任务(1978年12月20日第33/17号决议)扩大到全世界各地的酷刑受害者。

## 二、基金状况

### A. 任务

5. 按照大会第36/151号决议的规定,基金收到的自愿捐款,通过已有的援助渠道,向酷刑受害者及其家属提供人道主义、法律和经济方面的援助。

6. 基金资助那些订有向酷刑受害者及其家属提供医疗、心理、精神治疗、社会、经济和法律方面援助计划的人道主义组织。基金也通过讨论会或专题会议资助医疗专业人员在治疗酷刑受害者方面的培训计划。

## B. 管理

7. 基金由秘书长在董事会协助下,按照《联合国财务条例和细则》管理。董事会由在人权领域具有丰富经验的五名成员组成,成员以个人身份参加,由秘书长按照公平地域分配原则并与其政府磋商后任命。

8. 董事会现由下列成员组成:雅卜·沃尔凯特先生(荷兰),主席,埃丽莎白·奥迪·本尼托夫人(哥斯达黎加),伊万·托塞夫斯基先生(前南斯拉夫的马其顿共和国),里沃特·波多野先生(日本)和阿莫斯·瓦科先生(肯尼亚)。董事会每年春季在联合国日内瓦举行一届会议,会议十天,审议所收到的许多项目,并向秘书长建议资助董事会认为适当而且符合基金任务规定的项目。

9. 一俟秘书长核准,即将资助办法--连同可能附加的条件--在夏季通知接受资助的组织,各该组织必须在年底以前,就资金的妥善利用情况,提出叙述性和财务方面的报告。这些报告由基金秘书处分析后送交董事会审议(详细情况见秘书长向大会提出的上一份报告(A/50/512),第四节)。

10. 一年到头,基金秘书处收到各种资料,加以分析,必要时索取更多资料,并就接受资助的组织对和各项项目的行政和财务实施妥善管理的情况,向董事会提出综合分析和评论。秘书处应各组织的要求,协助它们制定项目,收集项目的后续行动的资料,并监督董事会关于利用有关资金的建议的执行情况。基金秘书处还同有关单位商讨基金管理方面的财务问题。

## 三、资金来源

11. 基金接受政府、非政府组织和个人的捐款。捐款应在五月份、亦即董事会年会的会期之前交给基金,以便应付该年度的财务需要。每会以后收到的任何捐款记入下一年度。

## A. 政府捐款

### 1. 认捐

12. 政府可以直接向秘书处、或在纽约的联合国发展活动认捐会议上、或甚至在日内瓦的人权委员会年会上宣布对基金的认捐款项。

13. 下列认捐款项截至1996年9月15日尚未缴付：

	<u>美元</u>	<u>年度</u>
巴西	10 000	1996
	10 000	1996
智利	4 000	1996
挪威	77 000	1996
菲律宾	10 000	1996
突尼斯	1 600	1996

### 2. 捐款情况演变

14. 向基金捐款的国家从1982年5个增加到1994年30个。1995年出现捐款减少情况，因为有五个经常捐款的国家没有继续捐款给基金。1996年有26个国家向基金提供财政支援，其中南非和沙特阿拉伯是第一次捐款。

表一、 基金的捐款国数目的演变

<u>年度</u>	<u>捐款国</u>	<u>捐款额</u> (美元)
1982	5	410 100
1983	8	361 846
1984	18	497 900
1985	13	515 859
1986	21	814 091
1987	19	783 602
1988	24	974 485
1989	20	735 679
1990	14	749 923
1991	20	1 096 449
1992	16	1 204 339
1993	27	1 926 198
1994	30	3 112 541
1995	25	2 829 629
1996	26	3 194 396 <sup>3</sup>

15. 自从秘书长向大会第五十届会议提出上一次报告(A/50/512,附件一)以来,下列国家在1995年9月15日至1996年9月16日期间向基金提供了自愿捐款。

表二、 1995年9月15日至1996年9月16日收到的政府捐款

政府	捐款 (美元)	年度	捐款次数
南非	8 888.00	1996	1
阿尔及利亚	5 000.00	1995	3
德国	70 188.00 a	1995	13
	121 621.62	1996	14
安道尔	2 000.00	1996	2
沙特阿拉伯	10 000.00	1996	1
阿根廷	10 000.00	1996	6
奥地利	7 319.00	1996	12
加拿大	17 967.05	1996	13
丹麦	340 049.31	1996	14
西班牙	53 954.47	1996	10
美利坚合众国	1 500 000.00	1996	12
法国	97 087.37	1996	18
希腊	10 300.00	1996	13
爱尔兰	40 978.00	1995	11
	47 100.00	1996	12
以色列	10 000.00	1996	2
日本	100 000.00	1996	10
肯尼亚	1 000.00	1996	3
列支敦士登	5 691.06	1996	8
卢森堡	9 490.00	1996	13

摩纳哥	16 280.00	1996	3
新西兰	16 947.50	1996	11
荷兰	11 971.43	1996	14
	287 976.00	1996	15
大韩民国	10 000.00	1996	3
捷克共和国	2 500.00	1995	3
大不列颠及北爱尔兰联合王国	46 153.85	1996	7
斯里兰卡	1 000.00	1996	5
瑞典	445 103.86	1996	10
突尼斯	1 478.00	1996	6

“ 这个数额相当于德国1995年第三笔捐款。

16. 上表需要下列说明:

(a) 美利坚合众国连续第三年向基金捐款150万美元,等于以前各年度的捐款的15倍;

(b) 南非和沙特阿拉伯是第一次向基金捐款;

(c) 安道尔和以色列是连续第二年向基金捐款;

(d) 德国、奥地利、加拿大、西班牙、希腊、日本、新西兰、捷克共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、瑞典和突尼斯经常捐款给基金。丹麦、爱尔兰和卢森堡也是经常捐款国,已增加它们的捐款;荷兰的捐款从1994年以来增加一倍多;

(e) 因此,在1996年9月16日,尽管捐款国数目保持稳定,与1995年相比,捐款却略见增加。但必须指出,某些捐款,因为在1996年5月31日亦即基金董事会第十五届会议闭幕日期之后收到,虽然通常必须拨充1996年度的资助款项,却必须入帐当做要

在董事会上届会议以后、即在1997年使用。

#### B. 非政府机构和个人捐款

17. 某些组织自从基金设置以来一直向基金捐款。例如联谊会(亦称“贵格会”)世界协商委员会若干年来一直捐款给基金。1996年的捐款额是156美元。

18. 此外,日内瓦夏普(Sharp)公司在1996年5月免费借用多部高速影印机,在几小时内即出13 000页影印文件,以供编制董事会成员在第十五届会议所需的全套资料。

19. 应该指出,基金的一名经常捐款人吉拉尔多先生(法国)今年捐了198美元。

#### 四、资助方案

20. 处理资助项目和资助方案的指导原则的详细说明(选择标准、提出资助项目、基金秘书处和董事会的作用、提出的项目类型),请参阅以前的报告(A/50/512,第四章,和A/48/520,附件一(十年活动的综合报告))。

21. 董事会自第一届会议以来,每年都按照联合国在这个领域为人权领域援助基金董事会制定的作法(A/48/520号文件附件三),制定并在必要时修订关于收到的申请资助项目和资助方案处理方式的指示,将其建议送交秘书长核准,并将其通知大会和人权委员会(这些指示见A/48/520号文件附件一,第三章和附录二、四和五及附件五)。

#### A. 基金董事会第十五届会议

22. 董事会于1996年5月20日至31日在联合国日内瓦办事处举行第十五届会议,比往年多了一个工作天,以便处理增加的工作并使各国更多了解会议。1996年7月18日在日内瓦发表了关于这届会议的新闻公报。<sup>4</sup>



### 1. 现有资金数额

23. 按照自愿基金所适用的条例,必须保留拟议的年度支出的15%作为下一年度之用,并以13%作为方案支助费用。

24. 扣除上述款额之后,在1996年5月可以用来资助各项援助酷刑受害者项目的资金总额为2 535 500美元(其中100 000美元拨给应急基金,以应付在董事会年会以外期间出现的紧急情况)。董事会提出了若干关于将现有全部资金拨给各个项目的建议。

### 2. 请求资助数额

25. 1996年基金秘书处收到援助酷刑受害者的资助项目总额超过500万美元,包括54个国家的96个项目和分项目。

### 3. 董事会的建议

26. 1996年6月21日,人权事务高级专员代表秘书长核准根据董事会的建议,拨款资助92个人道主义组织提出的96个项目(见表三)。在本届会议期间,董事会秘密听取执行25个不同方案的组织的九名代表的陈述。由于认捐款项延迟缴付而且捐款国数目很少(185个会员国之中只有26国),在董事会年会之前和开会期间发生财务危机,尽管这样,董事会还是努力应付符合它所订的选择标准的每项资助项目,按照所需治疗的重要程度和接受援助的受害者的人数,给予请求的经费的30%至48%。对于最遵守董事会的要求提出叙述情况和财务报告说明以前所获资金使用情况的组织,给予优先考虑。

表三、 1996年建议资助方案的地域公布情况

区域	国家	方案	组织	资助数额 (美元)
非洲	15	16	16	396 000
北美洲	2	11	10	277 000
拉丁美洲和加勒比	10	18	16	525 000
亚洲和远东	10	17	17	564 500
西欧	10	26	26	564 500
中欧和东欧	7	8	7	108 500
共计	54	96	92	2 435 500
	===	===	===	=====

27. 从基金的设置到1996年9月16日,基金秘书处办理了255个项目。同一个组织可能提出几个项目,而这些项目又可能产生出若干分项目。此外,有些收到的项目可能超出基金的职权范围,不符合标准,被提案者放弃,由于武装冲突再也不能实现,或者被拒绝,因为基金董事会秘书处认为该组织不能提出适当执行所提项目的必要保证。而且每年都有十来个项目暂缓处理,等待取得要求的补充资料。

28. 为了确保最有效地控制资助方案的实施情况,例如取得某一方案的补充资料并核查所获资助款项的利用情况,基金秘书处同人权事务中心、联合国秘书处、联合国各机构、方案和基金、特别是联合国开发计划署(开发计划署)和联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)等的其他有关单位合作。因此,开发计划署根据主管人员的协议,直接参与某些方案的执行,而且自从基金设置以来,在援助遭受酷刑之害的难民方面,就同难民专员办事处保持协作。

29. 董事会在第十五届会议结束时举行了一次记者招待会,并破天荒第一次同

关心会议工作结果的国家举行了一次新闻发布会。

30. 鉴于在本届会议期间所要办理的项目为数极多,又因缺少时间来深入讨论关于基金工作实质的问题(修订指导原则、筹资等等),董事会一如在上届会议的做法(见A/50/512,第39段),建议大会核准将董事会年会会期延长到最大限度的10天。

## 五、筹资

### 大会和人权委员会的决议

31. 大会在1981年12月16日第36/151号决议中决定设置基金,从那时起,即授权董事会发动并征募捐款和认捐。大会请秘书长给董事会所需的一切协助,并呼吁所有各国政府有利地响应向基金捐款的要求。

32. 大会按照它在1993年12月20日第48/431号决定中公布的工作方案,每两年通过关于基金的一项决议。1994年12月23日第49/176号决议是针对这个题目通过的最近一项决议。大会这项决议和人权委员会1996年4月19日第1996/33号决议都呼吁所有有能力这样做的政府、组织和个人有利地响应向基金捐款的要求,如有可能定期地每年在董事会开会之前捐款。今年大会必须通过关于基金的一项决议。

33. 在人权委员会第五十二届会议期间,人权事务高级专员提请各会员国注意基金令人担忧的财政情况,促请各会员国在董事会第十五届会议之前捐款给基金。<sup>65</sup>实际上,在1996年4月10日,董事会年会之前仅仅一个月,基金只剩下330 000美元。为此目的,又在高级专员主持下与捐款国举行了一次会议。在会上分发董事会主席的一封电报,特别要求已经认捐款项的国家在5月15日以前付款,以便董事会可以在今年考虑到这些捐款。

34. 秘书长和向人权委员会提出的关于基金的上一次报告<sup>66</sup>载有酷刑受害者国际康复理事会(酷刑康复会,哥本哈根)编写的一项关于全世界酷刑受害者所需援助的评估,其中只讨论康复中心,估计在1996年需要26 500 000美元,在1997年需要

36 500 000美元。<sup>7</sup>

## B. 给各国的信

35. 董事会非常感激人权事务高级专员在1995年10月20日写信给从未捐款给基金的国家的外交部长,信中促请第一次捐款给基金,并写另一封信给基金的经常捐款国,敦促它们增加捐款(参看上文第14段)。

36. 人权事务高级专员还在年初写一封信给已经认捐款项的各国政府,希望它们在董事会开会之前兑现诺言。卢森堡、列支敦士登和摩纳哥公国有利地响应了这项要求。

## C. 非政府组织的行动

37. 若干组织采取步骤向其本国政府说明并宣传基金的活动。设在明尼苏达州明尼阿波利斯市的美国组织“酷刑受害者中心”在这方面对美国政府和国会作出巨大的努力。写了一封信给国会,信中除其他外,要求美国政府1996年给基金的捐款保持在1 500 000美元的水平。

## 注

<sup>1</sup> 见“联合国在人权领域的活动”,联合国,纽约,1992年,出售品编号C.88.XIV 2,第一部分,第八章D节,免受酷刑及其他残忍、不人道或有辱人格的处罚或待遇。

<sup>2</sup> 见“反对酷刑的机制”,人权事务中心出版的人权资料小册子第4号。

<sup>3</sup> 这个数额包括从1995年11月至1996年9月收到的1996年度捐款。

<sup>4</sup> HR/96/39。

<sup>5</sup> HR/98/18。

<sup>6</sup> E/CN.4/1996/33和Add.1。

<sup>7</sup> 同上,附件。

附件一

1982年2月至1995年9月15日

各国政府的捐款和认捐

国 家	捐款次数	数额(美元)	认捐/支付日期	年度	当地货币等值	
阿尔及利亚和	1	5 000.00	1994年12月30日	1994		
	2	5 000.00	1994年12月14日	1995		
	3	5 000.00	1995年11月30日	1996		
	共计	15 000.00				
安道尔	1	1 000.00	1995年2月10日	1995	比塞塔	130 000
	2	2 000.00	1996年2月8日	1996		
	共计	3 000.00				
阿根廷	1	5 000.00	1988年7月6日	1988		
	2	4 000.00	1989年2月13日	1989		
	3	4 000.00	1991年11月15日	1990		
	4	2 996.00	1991年11月15日	1991		
	5	2 985.00	1995年4月25日	1995		
	6	10 000.00	1996年2月9日	1996		
共计	28 981.00					
澳大利亚	1	12 816.00	1984年12月18日	1984	澳元	15 000
	2	3 573.00	1988年2月17日	1988		
	3	6 212.30	1993年11月30日	1993		
	4	3 592.00	1994年5月18日	1994		
共计	26 193.00					
奥地利	1	5 000.00	1985年12月19日	1985		
	2	5 000.00	1986年10月16日	1986		
	3	5 000.00	1987年10月15日	1987		
	4	5 000.00	1988年3月9日	1988		
	5	5 000.00	1989年2月21日	1989		
	6	5 000.00	1990年2月22日	1990		

附件一(续)

国 家	捐款次数	数额(美元)	认捐/支付日期	年度	当地货币等值
	7	6 000.00	1991年10月21日	1991	
	8	10 000.00	1992年10月19日	1992	
	9	10 000.00	1993年10月28日	1993	
	10	20 000.00	1994年5月24日	1994	
	11	20 000.00	1995年5月25日	1995	
	12	7 319.00	1995年12月13日	1996	
	共计	103 319.00			
比利时	1	10 000.00	1985年2月21日	1984	
	2	10 000.00	1987年2月2日	1986	
	3	10 000.00	1988年3月30日	1987	
	4	83 844.78	1993年12月23日	1993	比利时法郎3 000 000
	5	92 148.68	1994年12月30日	1994	3 000 000
	6	104 420.47	1995年7月27日	1995	
	共计	310 413.93			
不丹	1	1 000.00	1994年1月18日	1993	
巴西	1	5 000.00	1985年6月17日	1985	
	2	5 000.00	1986年11月21日	1986	
	3	5 000.00	1988年8月1日	1988	
	4	5 000.00	1993年4月26日	1992	
	共计	20 000.00			
	5 a	10 000.00	1994年12月20日	1995	
	6 b	10 000.00	1995年11月2日	1996	
喀麦隆	1	1 113.77	1984年8月9日	1984	
	2	1 344.90	1986年4月15日	1986	
	3	1 227.21	1989年9月29日	1989	
	共计	3 685.88			
加拿大	1	7 923.00	1983年11月23日	1983	加元 10 000
	2	7 633.59	1984年12月12日	1984	10 000
	3	36 496.35	1985年4月15日	1985	50 000

附件一(续)

国 家	捐款次数	数额(美元)	认捐/支付日期	年度	当地货币等值
	4	7 103.00	1986年2月25日	1986	10 000
	5	7 692.00	1987年4月14日	1987	10 000
	6	24 390.00	1988年4月15日	1988	30 000
	7	25 200.62	1989年3月30日	1989	
	8	25 031.73	1990年3月8日	1990	
	9	26 652.41	1991年11月20日	1991	
	10	24 939.73	1992年6月8日	1992	
	11	19 668.55	1994年3月30日	1994	
	12	17 094.00	1995年1月13日	1995	
	13	17 967.05	1995年11月16日	1996	
	共计	247 801.03			
智利	1	2 000.00	1993年2月16日	1991	
	2	2 000.00	1994年5月11日	1994	
	3	3 000.00	1995年5月15日	1995	
	共计	7 000.00			
	4 b	4 000.00	1995年11月2日	1996	
哥斯达黎加	1	10 000.00	1994年5月	1993	
塞浦路斯	1	500.00	1982年8月19日	1982	
	2	200.00	1983年9月29日	1983	
	3	250.00	1984年4月11日	1984	
	4	300.00	1986年12月23日	1986	
	5	500.00	1992年12月23日	1992	
	6	500.00	1993年12月23日	1993	
	7	500.00	1994年12月12日	1995	
	共计	2 750.00			
捷克共和国	1	2 500.00	1994年1月31日	1994	
	2	5 000.00	1995年4月4日	1995	
	3	2 500.00	1995年11月20日	1996	
	共计	10 000.00			

附件一(续)

国 家	捐款次数	数额(美元)	认捐/支付日期	年度	当地货币等值
丹麦	1	114 600.05	1982年9月27日	1982	
	2	104 783.36	1984年4月5日	1984	
	3	93 187.96	1985年4月25日	1985	
	4	120 402.14	1986年3月21日	1986	
	5	155 050.78	1988年3月4日	1987	
	6	139 489.47	1988年8月30日	1988	
	7	127 534.75	1989年5月30日	1989	
	8	173 430.45	1990年10月31日	1990	
	9	152 068.13	1991年10月30日	1991	
	10	168 661.73	1992年10月29日	1992	
	11	152 493.77	1993年7月13日	1993	
	12	151 347.41	1994年6月10日	1994	
	13	184 535.89	1995年4月10日	1995	
	14	340 049.31	1996年7月8日	1996	
	共计	2 177 635.20			
芬兰	1	81 729.02	1983年1月5日	1982	芬兰马克 450 000
	2	52 576.24	1983年9月22日	1983	
	3	75 963.55	1984年6月26日	1984	
	4	87 596.36	1985年10月11日	1985	
	5	104 304.95	1986年6月9日	1986	550 000
	6	134 048.26	1987年4月1日	1987	600 000
	7	154 922.54	1988年1月19日	1988	
	8	153 773.36	1989年4月14日	1989	
	9	171 198.39	1990年4月25日	1990	680 000
	10	174 640.70	1991年5月7日	1991	700 000
	11	180 230.13	1992年7月6日	1992	
	12	170 863.71	1993年4月14日	1993	
	13	182 017.14	1994年4月27日	1994	
	共计	1 723 837.35			
法国	1	19 480.52	1983年6月24日	1983	法国法郎 150 000
	2	20 496.89	1984年4月12日	1984	165 000
	3	26 315.78	1985年5月8日	1985	



附件一(续)

国 家	捐款次数	数额(美元)	认捐/支付日期	年度	当地货币等值
	4	37 593.98	1986年10月7日	1986	
	5	40 650.40	1987年8月27日	1987	
	6	18 518.52	1988年2月1日	1987	100 000
	7	76 271.18	1989年1月9日	1988	
	8	32 154.00	1989年3月15日	1989	200 000
	9	43 478.26	1990年1月8日	1989	
	10	47 619.04	1990年10月3日	1990	
	11	55 555.55	1991年12月24日	1991	
	12	56 603.77	1992年7月20日	1992	300 000
	13	88 495.57	1993年4月2日	1993	
	14	86 956.52	1994年3月24日	1994	
	15	17 139.86	1994年4月8日	1994	
	16	18 587.37	1994年9月27日	1994	
	17	102 040.82	1995年7月7日	1995	
	18	97 087.37	1996年5月8日	1996	
	共计	885 045.40			
德国	1	54 106.70	1983年12月27日	1983	德国马克 150 000
	2	64 277.68	1984年12月14日	1984	200 000
	3	79 032.64	1985年12月9日	1985	200 000
	4	99 216.19	1986年12月22日	1986	200 000
	5	119 688.81	1987年12月10日	1987	200 000
	6	114 943.00	1988年12月19日	1988	200 000
	7	112 549.24	1989年12月7日	1989	200 000
	8	135 748.68	1990年12月14日	1990	200 000
	9	126 103.40	1991年11月29日	1991	200 000
	10	126 223.00	1992年11月24日	1992	200 000
	11	113 450.29	1993年12月1日	1993	194 000
	12	119 760.48	1994年5月5日	1994	200 000
	13 c	120 805.37	1994年11月2日	1995	180 000
	第一期	39 361.00	1995年5月18日		
	第二期	19 536.00	1995年6月6日		
	第三期	70 188.00	1995年11月28日		
	14	121 621.62	1996年4月3日	1996	
	共计	1 386 077.48			

附件一(续)

国 家	捐款次数	数额(美元)	认捐/支付日期	年度	当地货币等值
希腊	1	5 000.00	1983年10月4日	1983	
	2	5 000.00	1984年12月11日	1984	
	3	5 000.00	1985年5月5日	1985	
	4	5 000.00	1986年6月30日	1986	
	5	5 000.00	1987年4月21日	1987	
	6	5 000.00	1988年4月12日	1988	
	7	5 000.00	1989年3月10日	1989	
	8	5 000.00	1990年11月14日	1990	
	9	5 000.00	1993年4月16日	1991	
	10	5 000.00	1993年4月16日	1992	
	11	10 000.00	1994年5月17日	1994	
	12	10 000.00	1995年4月12日	1995	
	13	10 300.00	1996年5月3日	1996	
	共计	80 300.00			
海地	1	186.00	1989年1月5日	1989	
罗马教廷	1	1 000.00	1988年4月22日	1988	
匈牙利	1	500.00	1993年12月31日	1993	
	2	500.00	1994年6月2日	1994	
	共计	1 000.00			
印度尼西亚	1	1 985.87	1988年7月20日	1988	
	2	5 000.00	1993年4月20日	1993	
	共计	6 985.87			
冰岛	1	2 000.00	1986年12月2日	1986	
	2	2 000.00	1987年12月2日	1987	
	3	2 000.00	1989年5月11日	1988	
	4	2 300.00	1990年3月8日	1989	
	5	2 410.00	1991年1月31日	1990	
	6	4 267.00	1992年1月28日	1991	
	7	5 350.00	1992年8月28日	1992	

附件一(续)

国 家	捐款次数	数额(美元)	认捐/支付日期	年度	当地货币等值
	8	5 617.00	1993年12月30日	1993	
	9	3 491.13	1994年5月18日	1994	
	10	5 633.80	1995年5月18日	1995	
	共计	35 068.93			
爱尔兰	1	5 690.00	1984年4月30日	1984	
	2	7 080.50	1985年4月18日	1985	
	3	10 872.00	1986年4月21日	1986	
	4	8 940.00	1987年6月16日	1987	
	5	3 207.00	1988年1月13日	1988	
	6	2 858.00	1989年2月8日	1989	
	7	3 572.40	1991年5月14日	1991	
	8	5 815.25	1992年2月4日	1992	
	9	14 805.00	1993年4月7日	1993	
	10	30 080.00	1994年7月26日	1994	
	11	40 978.00	1995年9月19日	1995	
	12	47 100.00	1996年7月31日	1996	
	共计	187 100.00			
以色列	1	20 000.00	1994年11月23日	1994	
	2	10 000.00	1996年1月3日	1996	
	共计	30 000.00			
意大利	1	100 000.00	1987年6月16日	1987	
	2	30 000.00	1991年5月23日	1990	
	3	30 000.00	1992年1月16日	1991	
	4	30 000.00	1992年12月23日	1992	
	5	30 000.00	1992年8月2日	1993	
	共计	220 000.00			
日本	1	50 000.00	1986年8月19日	1986	
	2	50 000.00	1987年10月23日	1987	
	3	50 000.00	1988年6月24日	1988	
	4	50 000.00	1989年12月27日	1989	

附件一(续)

国 家	捐款次数	数额(美元)	认捐/支付日期	年度	当地货币等值
	5	50 000.00	1991年4月30日	1990	
	6	50 000.00	1992年1月31日	1991	
	7	100 000.00	1993年2月18日	1992	
	8	100 000.00	1994年1月14日	1993	
	9	100 000.00	1995年2月22日	1994	
	10	100 000.00	1996年4月11日	1995	
	共计	700 000.00			
约旦	1	1 000.00	1984年2月10日	1984	
肯尼亚	1	400.00	1985年4月24日	1985	
	2	500.00	1987年4月23日	1987	
	3	1 000.00	1996年7月19日	1996	
	共计	1 900.00			
阿拉伯利比亚民众国	1	5 000.00	1988年8月3日	1988	
	2	5 000.00	1993年10月5日	1993	
	共计	10 000.00			
列支敦士登	1	2 286.00	1984年4月5日	1984	瑞士法郎 5 000
	2	2 958.58	1986年8月15日	1986	5 000
	3	3 597.00	1988年4月8日	1988	5 000
	4	7 901.00	1992年4月1日	1991	10 000
	5	6 438.00	1993年5月27日	1992	10 000
	6	6 591.00	1993年12月10日	1993	10 000
	7	7 029.88	1994年4月23日	1994	
	8	5 691.06	1996年5月2日	1996	
	共计	42 492.52			
卢森堡	1	2 019.84	1983年4月5日	1983	
	2	1 835.03	1983年11月17日	1983	卢森堡法郎 100 000
	3	900.36	1984年5月24日	1984	
	4	1 681.00	1984年8月13日	1984	
	5	1 421.80	1986年10月9日	1986	60 000

附件一(续)

国 家	捐款次数	数额(美元)	认捐/支付日期	年度	当地货币等值
	6	1 102.71	1987年11月20日	1987	
	7	2 917.15	1990年5月15日	1990	
	8	2 959.42	1992年5月19日	1991	
	9	3 017.60	1993年4月23日	1992	100 000
	10	2 785.71	1993年12月20日	1993	100 000
	11	3 131.61	1994年9月27日	1994	
	12	5 330.00	1995年4月24日	1995	150 000
	13	9 490.00	1996年5月23日	1996	300 000
	共计	38 592.23			
马耳他	1	300.00	1989年3月1日	1989	
	2	1 500.00	1995年12月12日	1995	
	共计	1 800.00			
毛里求斯	1	999.31	1994年1月21日	1994	
摩纳哥	1	15 000.00	1994年7月6日	1994	
	2	16 778.00	1995年5月4日	1995	
	3	16 280.00	1996年4月2日	1996	法郎 81 400
	共计	48 058.00			
摩洛哥	1	1 500.00	1995年5月4日	1995	
荷兰	1	45 000.00	1982年7月6日	1982	
	2	50 000.00	1984年5月7日	1984	
	3	14 415.00	1985年4月18日	1984	弗罗林 50 000
	4	46 335.00	1985年9月4日	1985	150 000
	5	44 799.38	1986年6月6日	1986	115 000
	6	121 012.46	1986年11月28日	1986	
	7	50 308.14	1988年12月22日	1988	
	8	40 521.72	1989年12月22日	1989	8 000
	9	26 805.66	1990年12月26日	1990	45 000
	10	54 990.69	1990年12月12日	1991	100 000
	11	52 631.58	1994年3月1日	1992	100 000

附件一(续)

国 家	捐款次数	数额(美元)	认捐/支付日期	年度	当地货币等值
	12	103 248.00	1994年3月1日	1993	200 000
	13	113 787.88	1994年12月30日	1994	200 000
	14	11 971.43	1996年2月29日	1996	
	15	287 976.94	1996年7月30日	1996	500 000
	共计	1 063 802.94			
新西兰	1	13 400.00	1986年2月14日	1986	新西兰元 25 000
	2	15 610.00	1987年2月27日	1987	
	3	20 040.00	1988年2月5日	1988	30 000
	4	18 420.00	1989年3月17日	1989	
	5	17 685.00	1990年3月14日	1990	
	6	17 676.00	1991年5月29日	1991	30 000
	7	27 494.00	1992年5月22日	1992	
	8	15 957.00	1993年5月25日	1993	
	9	15 579.00	1994年5月16日	1994	
	10	19 890.00	1995年5月15日	1995	
	11	16 947.50	1996年6月28日	1996	
	共计	198 698.50			
挪威	1	100 000.00	1982年3月2日	1982	
	2	136 967.54	1983年10月24日	1983	挪威克郎 1 000 000
	3	5 000.00	1986年11月14日	1986	
	4	50 000.00	1987年2月12日	1987	
	5	75 000.00	1988年12月30日	1988	
	6	99 985.00	1991年5月6日	1991	
	7	74 985.00	1992年12月31日	1992	
	8	99 973.48	1993年7月20日	1993	
	9	95 884.69	1994年5月25日	1994	
	10	81 351.00	1995年6月16日	1995	
	共计	819 146.71			
	11 d	77 000.00	1996年4月22日	1996	
菲律宾	1 b	10 000.00	1995年11月2日	1996	

附件一(续)

国 家	捐款次数	数额(美元)	认捐/支付日期	年度	当地货币等值
葡萄牙	1	10 000.00	1995年1月13日	1995	
大韩民国	1	5 000.00	1988年12月29日	1988	
	2	5 000.00	1989年12月22日	1989	
	3	10 000.00	1996年4月23日	1996	
	共计	20 000.00			
沙特阿拉伯	1	10 000.00	1996年8月22日	1996	
圣马力诺	1	2 117.31	1984年2月28日	1983	里拉 3 500 000
	2	2 258.93	1984年8月24日	1984	4 000 000
	共计	4 376.24			
塞内加尔	1	186.00	1987年1月1日	1987	
南非	1	8 888.00	1996年3月31日	1996	
西班牙	1	13 176.09	1986年4月25日	1986	比塞塔 2 000 000
	2	19 196.65	1987年4月7日	1987	
	3	22 304.50	1988年3月31日	1988	
	4	34 884.88	1989年3月13日	1989	
	5	36 730.27	1990年3月14日	1990	
	6	34 798.64	1991年8月22日	1991	
	7	67 187.52	1992年3月19日	1992	
	8	58 500.75	1993年3月30日	1993	
	9	48 045.46	1994年2月24日	1994	
	10	54 660.59	1995年4月5日	1995	
	11	53 954.47	1996年6月18日	1996	7 000 000
共计	443 439.82				
斯里兰卡	1	500.00	1988年4月25日	1988	
	2	500.00	1991年2月12日	1990	
	3	500.00	1991年2月12日	1991	
	4	500.00	1993年3月8日	1992	

附件一(续)

国 家	捐款次数	数额(美元)	认捐/支付日期	年度	当地货币等值
	5	1 000.00	1995年11月27日	1995	
	共计	3 000.00			
瑞典	1	150 000.00	1982年6月14日	1982	
	2	60 790.27	1984年1月16日	1984	
	3	72 020.16	1986年10月31日	1986	
	4	95 655.64	1988年7月1日	1988	
	5	169 097.00	1991年11月29日	1991	瑞典克郎 1 000 000
	6	173 631.46	1992年2月20日	1992	1 000 000
	7	247 142.42	1993年10月13日	1993	2 000 000
	8	376 647.83	1993年10月22日	1994	3 000 000
	9	475 369.00	1994年11月11日	1995	3 500 000
	10	445 103.86	1996年6月18日	1996	3 000 000
	共计	2 265 455.64			
瑞士	1	68 540.10	1984年1月3日	1984	瑞士法郎 150 000
	2	92 165.90	1986年10月30日	1986	150 000
	3	32 258.06	1989年3月1日	1989	50 000
	4	15 748.03	1991年1月18日	1990	20 000
	5	25 925.93	1992年1月15日	1991	35 000
	6	46 357.62	1993年1月6日	1992	70 000
	7	52 777.78	1993年12月23日	1993	76 000
	8	24 409.45	1995年1月16日	1995	31 000
	共计	358 182.87			
多哥	1	1 540.43	1989年3月15日	1989	
突尼斯	1	1 298.70	1991年5月16日	1991	第纳尔 1 000
	2	1 298.70	1992年4月16日	1992	1 000
	3	1 948.00	1992年4月15日	1993	1 500
	4	1 753.24	1993年6月9日	1993	
	5	1 489.57	1994年11月14日	1994	1 500
	6	1 478.10	1995年12月29日	1995	1 500
	共计	9 266.31			
	7 b	1 600.00	1995年11月2日	1996	



附件一(续)

国 家	捐款次数	数额(美元)	认捐/支付日期	年度	当地货币等值
乌干达	1	737.00	1994年7月19日	1994	
大不列颠及北爱尔兰 联合王国	1	12 445.00	1984年10月2日	1985+1986	英镑 10 000
	2	41 987.50	1987年5月20日	1987+1988	25 000
	3	50 733.00	1990年2月15日	1989+1990	25 000
	4	42 006.58	1991年9月24日	1991+1992	25 000
	5	52 238.81	1994年2月15日	1993+1994	35 000
	6	48 328.00	1995年5月9日	1995	
	7	46 153.85	1996年6月5日	1996	30 000
	共计	247 738.89			
美利坚合众国	1	100 000.00	1985年10月1日	1985	
	2	86 000.00	1987年2月1日	1986	
	3	86 000.00	1987年6月1日	1987	
	4	90 000.00	1992年2月18日	1988	
	5	100 000.00	1992年2月18日	1989	
	6	100 000.00	1992年2月18日	1990	
	7	100 000.00	1992年2月18日	1991	
	8	97 000.00	1992年12月23日	1992	
	9	500 000.00	1993年3月29日	1993	
	10 a	1 500 000.00	1994年5月20日	1994	
	第一期	500 000.00	1994年8月18日		
	第二期	1 000 000.00	1994年10月24日		
	11	1 500 000.00	1995年1月24日	1995	
	12 a	1 500 000.00	1996年1月16日	1996	
第一期	500 000.00	1996年4月4日			
第二期	1 000 000.00	1994年6月11日			
	共计	5 759 000.00			
南斯拉夫	1	5 000.00	1990年12月18日	1980 e	

a 来信认捐。

b 1995年11月在纽约举行的联合国发展活动认捐会议上宣布认捐。

c 1994年11月在纽约举行的联合国发展活动认捐会议上宣布认捐。

d 1996年4月在日内瓦举行的捐助国会议上宣布认捐。

e 向联合国智利信托基金认捐。

附件二

获得基金帮助的人道主义组织

A. 准许基金秘书处提及名称、所提供援助类别及地域分布情况的组织

组 织	所提供援助类别	工作区域
Abuelas de la Plaza de Mayo (APM) (阿根廷)	心理、社会、法律	拉丁美洲
幸存者之友(美国,俄勒冈)	医疗、心理、社会	拉丁美洲
APT(防止酷刑协会) (日内瓦)	举办讨论会	欧洲
ATYHA(精神保健方法中心) (亚松森)	医疗、心理、社会	拉丁美洲
AVRE(被迫害流亡者援助协会) (巴黎)	医疗、心理、社会、 培训保健专业人员	非洲、亚洲、欧洲、 拉丁美洲
BALAY Incorporated (奎松市)	医疗、心理、社会	亚洲
酷刑受害者治疗中心(柏林)	医疗、心理、社会、 培训保健专业人员	非洲、拉丁美洲、 亚洲、欧洲、中东
CAPSDH Ghana (非洲促进保健和人权委员会) (阿克拉)	医疗、心理、社会	非洲

附件二(续)

组 织	所提供援助类别	工作区域
CAPSDH Guinee (几内亚)	医疗、心理、社会	非洲
CAPSDH Carvitore (厄立特里亚)	医疗	非洲
CAPSDH (卢旺达)	医疗、心理	非洲
CAPSDH (多哥)	医疗	非洲
CCVT(加拿大酷刑受害者 援助中心)(加拿大、多伦多)	医疗、心理	拉丁美洲、非洲、 亚洲、中东
CDHES (萨尔瓦多人权委员会) (萨尔瓦多)	医疗、心理、社会、 法律	拉丁美洲
CEDAVIDA (波哥大)	医疗、心理、社会	拉丁美洲
CEFPROD HAC(边境问题研究和 促进人权中心)(墨西哥、塔 毛里帕斯)	医疗、心理、法律	拉丁美洲
CIIS(加利福尼亚综合研究所) (美利坚合众国)	医疗、心理	拉丁美洲、亚洲

附件二(续)

组 织	所提供援助类别	工作区域
CINTRAS(精神保健和人权中心) (圣地亚哥)	医疗、心理、社会、 培训保健专业人员	拉丁美洲
CODEPU (维护人民权利委员会) (圣地亚哥)	医疗、心理、社会、 法律	拉丁美洲
CODESEDH(维护健康、职业道德 和人权委员会) (布宜诺斯艾利斯)	医疗、心理、社会、 讨论会	拉丁美洲
COMEDE(流亡者医疗委员会) (巴黎)	医疗、心理、社会、 培训保健专业人员	非洲、拉丁美洲、 亚洲
瑞典红十字 (斯德哥尔摩/舍夫德/乌默奥)	医疗、心理、社会、 培训保健专业人员	非洲、拉丁美洲、 亚洲、东欧
CVICT(酷刑受害者中心) (加德满都)	医疗、心理、社会	亚洲
CVT(酷刑受害者中心) (美国、明尼苏达州)	医疗、心理、社会	全球
EATIP(阿根廷心理社会工作 调查队) (布宜诺斯艾利斯)	医疗、心理、社会	拉丁美洲

附件二(续)

组 织	所提供援助类别	工作区域
ECSTT(埃德蒙顿酷刑和创伤幸存者中心)(加拿大、埃德蒙顿)	医疗、心理、社会	亚洲、拉丁美洲、东欧
EXIL(难民医疗、心理社会中心)(布鲁塞尔)	医疗、心理、社会 培训保健专业人员	非洲、拉丁美洲、亚洲
FASIC(基督教会社会援助基金)(圣地亚哥)	医疗、心理、社会、 法律、讨论会	拉丁美洲
FIND(被迫失踪受害者家属协会)(菲律宾)	心理	亚洲
FRC(家庭复健中心)(科伦坡)	医疗、心理、社会、 法律	亚洲
日内瓦精神病学研究和乌克兰精神治疗协会(荷兰、阿姆斯特丹)	医疗、心理、社会	东欧
HRFT(土耳其人权基金)(安卡拉/伊斯坦布尔/伊兹密尔)	医疗、心理	欧洲
ICAR 基金 (酷刑受害者医疗康复中心) (罗马尼亚/布加勒斯特/拉西)	医疗、心理、社会	东欧
卫理公会 (精神保健中心) (智利、阿雷纳斯角)	医疗、心理	拉丁美洲

附件二(续)

组 织	所提供援助类别	工作区域
IMA(印度医疗协会) (印度)	培训保健专业人员	亚洲
JKC(查谟和克什米尔人权 理事会)(巴基斯坦)	医疗、心理、社会	亚洲
正义协会 (摩洛哥)	社会	非洲
LAPPH(海地前政治犯和失踪者 亲友联盟)(太子港)	医疗、社会、法律	加勒比
曼德拉研究所 (以色列)	医疗、心理、法律	中东
酷刑受害者医疗基金会 (伦敦)	医疗、心理、社会 培训保健专业人员	全球
乌干达医疗基金会 (坎帕拉)	医疗、心理、社会	非洲
南部非洲卫理公会 (南非、德班)	医疗、心理、社会、 法律	非洲
MIDU(乌拉圭 以色列互助会) (蒙得维的亚)	医疗、心理	拉丁美洲
PCATI (以色列)	法律	中东

附件二(续)

组 织	所提供援助类别	工作区域
POC(政治犯上诉基金会) (伦敦)	社会	中东、非洲、东欧
Primo Levi (法国)	医疗、心理、社会	欧洲
难民心理社会中心 (德国、科隆)	医疗、心理、社会	亚洲、非洲
PTV(酷刑受害者援助方案) (美国、加利福尼亚州)	医疗、心理、社会	拉丁美洲、亚洲、 非洲
RIAPS(能走动病人心理社会 服务区域研究所) (布拉格)	心理、社会	东欧
RCT(酷刑受害者康复中心) (哥本哈根)	医疗、心理、讨论会、 培训保健专业人员	全球
RTCR(酷刑和镇压幸存者康 复中心) (维尔纽斯)	医疗、心理、社会	东欧
RIVO(有组织暴力受害者援助网) (加拿大、蒙特利尔)	医疗、心理、社会	非洲、拉丁美洲、 中东
SELDA(前被拘留者争取释放和 大赦协会)(马尼拉)	医疗、心理、社会 法律	亚洲

附件二(续)

组 织	所提供援助类别	工作区域
酷刑救援会 (日内瓦)	向酷刑受害者提供紧急援助	非洲、亚洲、欧洲、拉丁美洲
北加利福尼亚州国际幸存者协会(美国、加利福尼亚州)	医疗、心理、培训保健专业人员	非洲、拉丁美洲、亚洲、东欧、中东
Taller Juio Cortazar (阿根廷、科尔多瓦)	医疗、心理、社会、法律、援助酷刑受害者的子女	拉丁美洲
TNM(消灭酷刑协会) (里约热内卢)	医疗、心理、社会	拉丁美洲
VAST(温哥华援助酷刑幸存者协会)(加拿大、温哥华)	医疗、心理、社会、法律	非洲、拉丁美洲、亚洲、中东
VAT(反对酷刑之声) (巴基斯坦、伊斯兰堡)	医疗、心理、社会、培训保健专业人员	亚洲、中东
ZEBRA(外国人社会、医疗、法律和文化保护中心) (奥地利、格拉茨)	医疗、心理、社会	非洲、亚洲、东欧、中东

---

B. 另有三十一个人道主义、医疗或社会组织不希望列入本名单。它们的工作类别是医疗、心理、社会和培训保健专业人员,工作区域是非洲、拉丁美洲、亚洲、东欧和中东。